

NEWS

We have “Translation System” for Trial

You can use the “Translation System”.

*Please take our survey. We’d like to hear your feedback about the system.

● **Date:** Monday, August, 17th to Wednesday, September, 16th.

● **Inquiries:** Consultation desk for non-Japanese
Tel.0296-34-0404



Deadline of Tax Payment (September)

- National Health Insurance Tax 3rd Installment
- Medical Insurance Tax for the Elderly 3rd Installment
- Long Term Care Insurance Tax 3rd Installment
*Deadline is Wednesday, September 30th.
(Same date with direct debit.)
- **Inquiries:** Tax Collection Division
Tel.0296-34-0413

Information Session Regarding the Introduction of Designated Garbage Bags, etc.

We will be holding additional information sessions for residents. There are designated areas for participation. There are no restrictions, so anyone can participate.

- **Date and Time:** Sun, September 27th ① 9:20 am ② 10:40 am
- **Location:** City Hall, 1st Floor, Multipurpose Space
- **others:** Due to capacity of the space, each session is limited to the first 90 people.
- **Inquiries:** Civillife & Environment Division Tel.0296-34-0370

We Provide Welfare Benefits to Patients with Intractable Diseases

Those who meet the following requirements 1) and 2) and wish to receive the payment must apply.

● **Payment requirements:**

1) Have resident record at Yuki city and have the certificate for receiving benefits for specific medical expenses due to designated intractable disease.

2) Live without any support given in accordance with Public Assistance Act.

● **Benefits amount:** 10,000 yen (once a year)

● **Application period:** Tuesday, September 1st to Monday, November 30th

*If you do not reside in Yuki City as of November 30th, you are not eligible.

● **Required documents:**

- A copy of the recipient certificate for specific medical expenses of designated intractable disease —must be valid as of November 30th.
- A copy of bank passbook—the page of account information: name of the bank, branch, account number and account holder’s name.

● **Inquiries:** Social Welfare Division Tel.0296-34-0438

Free One-day Consultations with Specialists for Foreign Residents in Chikusei

You can talk to a Lawyer, Social Labor Consultant, Public Notary and Immigration Bureau staff with an interpreter's assistance. **Free of charge** and **No reservation required.**

We keep your information confidential.

● **Date:** Sunday, October 18th.

● **Time:** from 10:00 am to 3:00 pm. *Registration closes at 2:30 p.m.

● **Where:** Shimodate Chiiki Koryu Center Arterio

Address: Chikusei-shi, Hei 372

● **Consultation topics:** residence status (visa), labor issues, international marriage, taxes, insurance and other concerns related to daily living.

● **Languages:** Japanese, English, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese, Korean, Spanish, Indonesian, Vietnamese and Sinhala and so on.

● **Inquiries:** Consultation Center for Foreigners of the Ibaraki International Association **Tel. 029-244-3811**

*Contact telephone number of the day : 070-4002-2547 (Available on Oct. 18th only)



Free Counseling Session on Daily Life and Mental Health only in JAPANESE

Lawyers are available to provide consultations on labor issues such as dismissal and unpaid wages, as well as on welfare benefits and multiple debts.

***Please come with someone who understand Japanese if you are not confident in your Japanese.**

● **Date and Place:**

1) Thursday, September 10th in Tsuchiura

Tsuchiura Consultation Center; Tsuchiura Branch of the Ibaraki Prefectural Bar Association
(Tsuchiura-shi Chuo 1-13-3 Okuni kamejo Park Heights 304) **TEL 029-875-3349**

2) Friday, September 11th in Mito

Mito Consultation Center; Ibaraki Prefectural Bar Association Building
(Mito-shi Omachi 2-2-75) **TEL 029-227-1133**

3) Monday, September 28th in Shimotsuma

Shimotsuma Consultation Center; Shimotsuma City Chamber of Commerce and Industry Building
(Shimotsuma-shi Nagatsuka 74-1) **TEL 0296-44-2661**

● **Time:** 1:30 pm to 4:00 pm

● **Counseling method:** In-person consultation (30 minutes per person)

● **how to apply:** Please make a reservation by phone at each consultation center.

Weekdays 10:00 am - 12:00pm, 1:00pm - 4:00pm

*First-come, first-served basis, limited to 5 people per day

● **Inquiries:** Ibaraki Prefectural Bar Association Secretariat **TEL. 029-221-3501**

Temporary Closure of Recycling Station

For administrative reasons, the following period will be closed.

● **Period:** From Friday, September 18th, 9:00 am to Thursday, September 24th 9:30 am.

● **Inquiries:** Civillife & Environment Division Tel.0296-34-0370

We Accept Applications for Enrollment / Transfer of Nursery School for 2027

● **Date:** Thursday, October 1st to Friday, October 23rd, 8:45 am to 5:00 pm.

*Excluding Saturdays, Sundays and Public Holidays

*There will be no admission orientation event. Please feel free to contact us if you have any questions.

● **How to apply:** at City Hall counter Only

● **Required document:** It will be available at the counter from Tuesday, September 1st and will also be posted on the website.

● **Notes:**

- It is not first come first served to decide the enrollment.
- We do not accept application with incomplete documents.
- Preparing document may take time if there is something that needs to be revised.
Please submit it well in advance.

● **Inquiries:** Child Welfare Division Tel. 0296-54-7003



Fujimi Kindergarten Enrollment Information Session

“What’s Kindergarten like?” “What kind of games do they play?”

Let’s have fun together finding answers to these questions. Children and parents can join together.

● **Date and Time :** Saturday, October 3rd, 9:30 am to 10:30 am ***Advance reservation required**

● **Eligible person:** Children and their guardians considering enrollment to Fujimi Kindergarten.

*We are also accepting applications for pre-school enrollment for 2-year-olds.

● **Others:** • English and Chinese languages support available.

- Children are welcome to participate (free childcare available)
- Individual consultation available.

● **Inquiries:** Fujimi Kindergarten Tel.0296-32-6464



HP



Application Form

■ Videos for the Daily Life Orientation

Created by Immigration Services Agency.

You can learn about Japan with videos
and join Japanese society smoothly!



■ This page shows explanations and notices
about Japanese pension system and
pamphlets in various languages.



■ Medical Facilities on Holiday Duty (September)

*Reception hours: 9:00 am—4:00 pm

Sun. 6	Wada Otolaryngology Clinic ☎0296-32-6121 (<i>Oohashi chou</i>)
	Ikeba Ladies Clinic ☎0296-33-3465 (<i>Fujimi-chou</i>)
Sun. 13	Yuki Clinic ☎0296-32-3639 (<i>Miharashi-chou</i>)
	Sohara Internal Clinic ☎0296-33-3927 (<i>Tatsumachi</i>)
Sun. 20	Home Doctor Hirose ☎0296-54-5400 (<i>Sagarimatsu</i>)
	Kinunomachi Clinic ☎0296-34-1655 (<i>Yotsukyou</i>)
Mon. 21 (Holiday)	Shirogane Clinic ☎0296-32-4511 (<i>Shirogane-machi</i>)
	Miyata Orthopedic Clinic ☎0296-33-2608 (<i>Shirogane-machi</i>)
Tue. 22 (Holiday)	Ooki Clinic ☎0296-33-2288 (<i>Tatenoyama</i>)
	Yuki Hospital ☎0296-33-4161 (<i>Nishi Hanjouzuka</i>)
Wed. 23 (Holiday)	Yuki Ophthalmology Clinic ☎0296-20-8878 (<i>Sagarimatsu</i>)
	Sawayaka Internal Medicine and Pediatric Clinic ☎0296-20-8655 (<i>Shinpukuji</i>)
Sun. 27	Ikilki Clinic Yuki ☎0296-45-6500 (<i>Hanjotsuka</i>)
	Mizuno Clinic ☎0296-34-7117 (<i>Katafuta</i>)

■ Open Counter and Consultation (September)

Thu. 10	Extended service hours 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (<i>Soumu-ka</i>) ☎0296-34-0402
Thu. 17	Job consultation 1:30 p.m.—4:00 p.m. Yamakawa Cultural Center (<i>Yamakawa bunka kaikan</i>) ☎0296-35-2231
	Extended service hours 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (<i>Soumu-ka</i>) ☎0296-34-0402
Sun. 27	Sunday consultation on tax payment 9:00 a.m.—11:00 a.m. Tax Collection (<i>Shuno-ka</i>) ☎0296-34-0413 *Advance reservations are required. *Please use east side gate of City Hall.

■ Parenting Support Center (September)

Please see the schedule in the website.

● **Yui-yui Park** ☎0296-34-1070
(**Yuki city Parenting Support Center**)

Monday—Saturday
9:00a.m.—12:00p.m. 1:00p.m.—4:30p.m.
*Close at 4:00p.m. on Mondays.

● **Tsukuba Parenting Support Center**

☎0296-32-8670 Monday—Friday
9:00a.m.—2:00p.m.



■ In an Emergency, Illness and Injury.

Ibaraki Emergency
Medical Information
System



Medical Facilities
on Holiday Duty
in Yuki city



■ **Yuki City Hall** Tel. 0296-32-1111 (Main)

■ **Yuki City Information in Social Media**



LINE



X



YouTube